

**Zeitschrift:** Werk, Bauen + Wohnen  
**Herausgeber:** Bund Schweizer Architekten  
**Band:** 73 (1986)  
**Heft:** 7/8: Studio Per : eine Architektengemeinschaft in Barcelona = Une communauté d'architectes à Barcelone = A group of architects in Barcelona

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

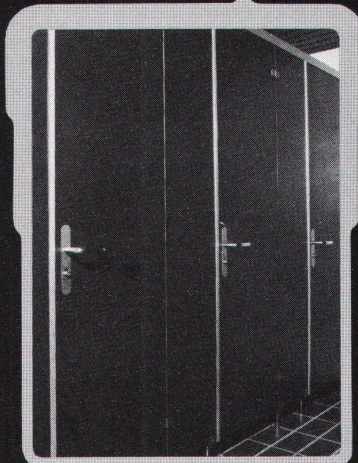
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der nahtlose, dauerhafte Schutz für Türen, Fenstersimse, Schalteranlagen, Pultplatten, Sitz-

bänke usw., auch für Feuchträume. Jede beliebige sogar dreiseitig gerundete Form möglich.

## Polyester-Mantel (2-3 mm dick) für Holzbauteile



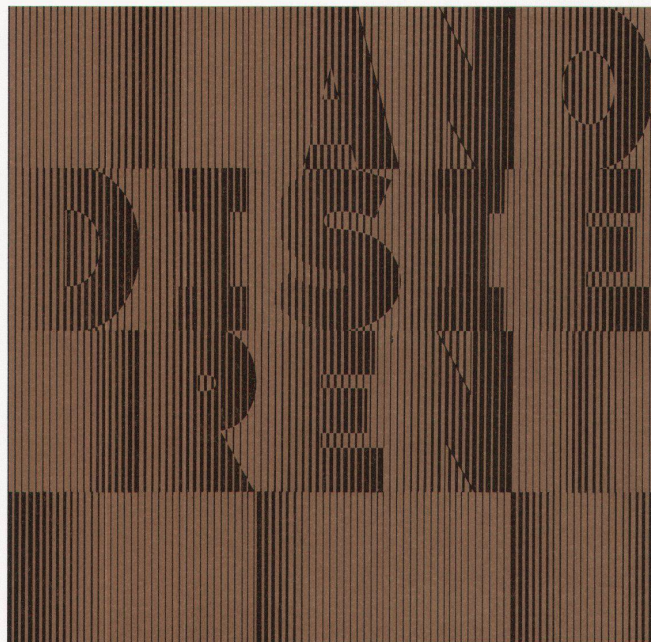
▲ Beispiel: wasserfeste Türen

absolut wasserfest ●  
hygienisch ● zähelastisch  
● fühlt sich warm an ●  
keine Alterung ● alle  
Unifarben möglich

Dokumentation und  
unverbindliche Beratung  
durch:

Orsopal AG  
5742 Kölliken  
064 43 11 21

**orsopal**



anodisieren

von Aluminiumbauteilen heisst

dekorativ bauen  
dauerhaft schützen

Weitere Informationen über Anodisieren erhalten Sie beim  
Sekretariat des VSA – Verein Schweizerischer Anodisierbetriebe  
c/o Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33,  
Postfach 656, 8027 Zürich; Telefon 01 202 78 40

**17. schweiz.**  
**fachmesse für**

# altbau- modernisierung

4. – 8. September 1986  
Ausstellungshallen Allmend  
Öffnungszeiten 9 – 18 Uhr  
Sonntag 10 – 18 Uhr  
Ausstellungssekretariat: Postfach 343, 8026 Zürich

Umbau und Neubau

**luzern**

## Ausbau-Systeme

### Die neue niveaugleiche Decke D113

Die abgehängte Decke mit der Unterkonstruktion auf einem Niveau

- Minimale Konstruktionshöhe von 40 mm
- Schnelle und einfache Montage mit neuer Unterkonstruktion
- Grössere Abstände bei der Unterkonstruktion
- Weniger Verankerungspunkte

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

A. Leu AG 4144 Arlesheim Tel. 061 / 46 44 20 Telex 63595

**KNAUF**  
**GIPS**





# KI

Wir planen die Inneneinrichtung moderner Handelsbetriebe:

- Grossmärkte
- Selbstbedienungswarenhäuser
- Einrichtungshäuser
- Selbstbedienungs-Restaurants

für die Niederlassungen eines internationalen Handelsunternehmens in Europa. Wir bevorzugen eine klare und verkaufsfördernde Gestaltungsaussage im Layout, in den Details und im Material und schaffen Erlebniswelten für die heutigen und kommenden Kundengenerationen.

Für unser **Planungsteam** suchen wir einen qualifizierten

## Architekten/Innenarchitekten

Am besten passen Sie zu uns, wenn Sie eine ähnliche Berufserfahrung mitbringen, über eine fundierte Architekturausbildung verfügen und etwa 30 bis 40 Jahre alt sind. Nützlich wären Kenntnisse im Ladenbau inkl. Bauführung (jedoch nicht Bedingung), Sicherheit in der Gestaltung, ein gutes Gefühl für Grafik, Farbe und Details sowie besondere Einsatzbereitschaft, um die vielfältigen und abwechslungsreichen internationalen Aufgabenbewältigen zu können. Fremdsprachenkenntnisse sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Wenn Sie gerne in einem kollegialen Team mitarbeiten wollen und auf eine interessante Dauerstelle mit guten Sozialleistungen Wert legen, wenden Sie sich bitte an unseren Personalleiter, Herrn W. Stäubli (Tel. 042 - 33 75 90). Ihr Eintritt kann sofort, spätestens jedoch zum 1. 1. 1987 erfolgen.

**KI** | Intertrade Consultants AG  
Neuhofstrasse 4  
CH-6340 Baar/Zug  
Telex 862 215 mag ch



## Hochbauamt des Kantons Zürich

Wir suchen zum Eintritt nach Vereinbarung eine(n) bestausgewiesene(n) Architekten(in) als

### Chef(in) der Abteilung Universitäts-Bauten

des kantonalen Hochbauamtes Zürich.

Als direkt dem Kantonsbaumeister unterstellte(r) Abteilungsleiter(in) sind Sie verantwortlich für

- die Gewährleistung einer weitsichtigen und koordinierten Bearbeitung aller baulichen Belange der Universitäts-Gebäude
- eine qualitativ, terminlich und finanziell optimale Planung und Ausführung (Neubau und Unterhalt)
- die Führung einer eigenen Abteilung mit rund 20 Mitarbeitern

Die Tätigkeit verlangt eine zuverlässige, loyale Persönlichkeit, welche dem grosszügigen und anspruchsvollen Aktionsradius zu entsprechen vermag. Sie sollten mehrjährige Praxis in verantwortlicher Stellung, gute Führungseigenschaften, Verhandlungsgeschick und Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck besitzen. Erfahrungen im städtebaulichen, gestalterischen und denkmalpflegerischen Bereich sind von Vorteil. Die politischen, universitären und verwaltungsinternen Zusammenhänge erfordern eine gefestigte und vielseitige Persönlichkeit.

Es erwartet Sie eine lebhaft, angenehme Arbeitsatmosphäre mit Büro in Nähe des Zürcher Hauptbahnhofes. Die Besoldung und die sozialen Leistungen entsprechen den hohen Anforderungen. Allfällige Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Kantonsbaumeister, Telefon 259 28 30.

Ihre handschriftliche Bewerbung mit den üblichen Beilagen senden Sie bitte an das Hochbauamt des Kantons Zürich, Walcheter, 8090 Zürich.

### STADT ZUG

In unserer Stadt sind in absehbarer Zeit besonders vielseitige und anspruchsvolle Bauaufgaben und Planungsprobleme zu lösen. Im Hochbauamt werden, unter der Leitung des Stadtarchitekten, die stadteigenen Hochbauten betreut, die Baubewilligungen behandelt und die Stadtplanungsprobleme bearbeitet. Wir suchen zur Vervollständigung unseres kleinen Teams einen

### Stadtarchitekt-Stellvertreter

#### Aufgabenbereiche:

- Stellvertretung und Übernahme von Führungsaufgaben zur Entlastung des Stadtarchitekten,
- Erarbeitung von Entscheidungsgrundlagen für Bauprojekte mit Termin- und Kostenangaben,
- Selbständige Projektleitung von Neubauvorhaben und umfangreichen Renovationen,
- Führen, Überwachen und Koordinieren der an der Planung und Realisierung beteiligten Fachleute.

#### Anforderungen:

- Ausbildung als Architekt ETH oder HTL mit Praxis in der Projektleitung anspruchsvoller Bauvorhaben,
- Interesse für städtische Bau- und Planungsprobleme und öffentliche Bauaufgaben,
- Freude am Realisieren und Gestalten von Projekten durch das konsequente Führen und Begleiten eines Planerteams,
- Erfahrung im Projektmanagement und Bereitschaft zum Arbeiten mit EDV.

#### Geboten wird:

Zeitgemässe Entlohnung im Rahmen des städtischen Besoldungsreglementes

Eintritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten an:

Baupräsidium der Stadt Zug, St.Oswaldgasse 20, 6301 Zug.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen gerne der Stadtarchitekt, Herr Fritz Wagner, Tel. 042 25 21 57.

**DER STADTRAT VON ZUG**





**Für Menschen  
die gerne arbeiten**

**Kaderposition in Graubünden**

Bei unserem Auftraggeber handelt es sich um eine Unternehmung mit gesunder Struktur und einem sehr aktiven Management. Der Hauptsitz der Firmengruppe befindet sich in Chur, die Aktivitäten hingegen reichen bis über die Kantonsgrenzen hinaus. Im Auftrag der Unternehmungsleitung suchen wir einen erfahrenen

**ENTWURFS-ARCHITEKTEN**

Die Tätigkeit der Entwurfsabteilung deckt folgende Gebiete ab: Überbauungsstudien, Beurteilung von Land und Liegenschaften, Quartierplanungen, Vorprojekte, Bauprojekte, Baubewilligung. Der Entwurfsabteilung kommt also bis zum Baubewilligungsverfahren sehr grosse Bedeutung zu. Deshalb sind Aktivität und Kreativität, aber auch kostenbewusstes Denken, Flexibilität und schnelles Handeln wichtige Voraussetzungen an den Stelleninhaber.

Beim Bewerber soll es sich um eine belastbare Persönlichkeit handeln, vorzugsweise mit einem ETH-Studium, wobei bei entsprechender Erfahrung im Entwurf auch ein HTL-Absolvent geprüft würde. Wichtig sind jedoch einige Jahre praktische Erfahrung mit gutem Leistungsausweis auf diesem Gebiet. Italienisch-Kenntnisse sind von Vorteil. Als Idealalter sehen wir 32 bis 40 Jahre.

Die Position ist gemäss den Anforderungen honoriert und bietet interessante Perspektiven für die Zukunft. Wenn Sie sich angesprochen und herausgefordert fühlen, erwartet der beauftragte Berater, **Herr H.-J. Müntener**, gerne Ihre Bewerbungsunterlagen, welche absolut vertraulich behandelt werden.

**Personal Sigma** Chur AG

Engadinstr. 27, Postfach, 7002 Chur, Tel. 081 - 22 65 92



**L'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne**

met au concours deux postes  
(à temps partiel ou complet)  
de

**Professeur d'architecture**

Leur tâche principale sera l'enseignement du projet (atelier) et son accompagnement par un cours de théorie de l'architecture.

**Délai d'inscription:** 30 septembre 1986

**Entrée en fonction:** à convenir

Les personnes intéressées voudront bien demander le formulaire de candidature au:

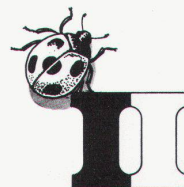
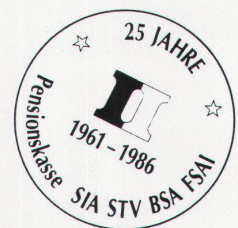
**Secrétariat général de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, CE-Ecublens, 1015 Lausanne, Suisse**

# Ihre verbandseigene Personalvorsorge hat sich über Jahre bewährt.

Die Pensionskasse SIA STV BSA FSAI ist entstanden aus dem Gedanken, dass eine Selbsthilfeorganisation der Verbände die berufseigenen Vorsorgebedürfnisse ihrer Mitglieder am besten kennt. Dieses Konzept hat sich mehr als 20 Jahre bewährt. Und seither können wir Ihnen als Mitglied eines dieser Verbände eine lückenlose Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge garantieren. Individuell abgestimmt auf Ihre Bedürfnisse und die Ihrer Mitarbeiter.

Lassen Sie sich von uns beraten oder fordern Sie weitere Informationen an:

**Tel. 031/22 03 82.**



**Pensionskasse  
SIA STV BSA FSAI**

**Eine Selbsthilfe Ihrer Berufsverbände.  
Sicher. Autonom. Leistungsfähiger.**